

Document: EB 2022/135/R.13
Agenda: 8(a)
Date: 21 March 2022
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

اختيار الرئيس الخارجي لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثالث عشر لمراد الصندوق

مذكرة إلى ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Deirdre McGrenra

مديرة مكتب الحوكمة المؤسسية

والعلاقات مع الدول الأعضاء

رقم الهاتف: +39 06 5459 2374

البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

Satu Leena Elina Santala

نائبة الرئيس المساعدة

دائرة العلاقات الخارجية والحوكمة

رقم الهاتف: +39 06 5459 2142

البريد الإلكتروني: s.santala@ifad.org

Ronald Hartman

مدير

شعبة الانخراط العالمي والشراكات وتعبئة الموارد

رقم الهاتف: +39 06 5459 2610

البريد الإلكتروني: r.hartman@ifad.org

Max Von Bonsdorff

كبير موظفي مكتب الشراكات

رقم الهاتف: +39 06 5459 2447

البريد الإلكتروني: m.vonbonsdorff@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة الخامسة والثلاثون بعد المائة

روما، 25-27 أبريل/نيسان 2022

للموافقة

توصية بالموافقة

المجلس التنفيذي مدعو إلى الموافقة على عملية اختيار الرئيس الخارجي لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق، بما في ذلك معايير الاختيار ودور رئيس الهيئة، على النحو الوارد في الأجزاء ثانياً ورابعاً وخامساً من هذه الوثيقة.

أولاً- مقدمة

- 1- تنص المادة 4، الفقرة 3 من اتفاقية إنشاء الصندوق على أن يستعرض مجلس المحافظين مدى كفاية الموارد المتاحة للصندوق لضمان الاستمرارية في عملياته. ومن أجل السماح باستعراض توفر موارد الصندوق في الوقت الملائم قبيل انقضاء فترة التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق، تعرض هذه الوثيقة على المجلس التنفيذي لتيسير المناقشات الخاصة بعملية ومعايير اختيار رئيس هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق، والاتفاق عليها، ودور الرئيس.
- 2- وبموافقة المجلس التنفيذي، سيجري اختيار رئيس هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق ووفقاً للإجراءات الواردة في هذه الوثيقة.
- 3- وسيجري تقديم مشروع قرار إنشاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق، بما في ذلك اسم الشخص المقترح كي يكون رئيساً لهذه الهيئة، إلى المجلس التنفيذي في دورته السادسة والثلاثين بعد المائة للموافقة عليه (سبتمبر/أيلول 2022) وسيقدم بعد ذلك إلى مجلس المحافظين لينظر فيه في دورته السادسة والأربعين (فبراير/شباط 2023).

ثانياً- الخلفية

- 4- نظراً لأن مشاورات التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق ستبدأ في أوائل عام 2023، فإن عملية تحديد واختيار رئيس خارجي يجب أن تبدأ في وقت مبكر. وسيسمح التعيين المبكر للرئيس الخارجي بالتشاور بصورة مسبقة مع الدول الأعضاء، ومساعدة الإدارة على إعداد جدول أعمال ملائم لهيئة المشاورات وعكس المسائل التنظيمية لضمان السير السلس للعملية بأسرها. وسيقوم الصندوق بتعيين المرشح المختار فور موافقة المجلس التنفيذي، إلا أن التأكيد الرسمي لتعيين هذا المرشح رئيساً لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق سيبقى رهناً بموافقة مجلس المحافظين في عام 2023.
- 5- وبالنظر إلى ضيق الوقت المتاح والحاجة إلى تنظيم عملية تشاور منظمة وواسعة النطاق مع الدول الأعضاء في الصندوق بشأن أولويات التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق، تقترح الإدارة الاختيار المباشر للسيد Kyle Peters كرئيس خارجي لمناقشات ومفاوضات التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق.
- 6- وقد ترأس السيد Peters بنجاح مشاورات التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق ويحظى باحترام وثقة إدارة الصندوق والدول الأعضاء. كما ترأس بنجاح استعراض منتصف المدة لصندوق التنمية الأفريقي الخاص بالتجديد الرابع عشر لموارده والمفاوضات المتعلقة بالتجديد الخامس عشر لموارده، والتي زادت بنسبة 32 في المائة عن الدورة السابقة.

ثالثا- عملية اختيار الرئيس الخارجي لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق

- 7- استخدم أيضا الاختيار المباشر للرئيس الخارجي لمفاوضات تجديد الموارد بنجاح في عام 2016 لتعيين السيد Johannes Linn كرئيس لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق (2017).
- 8- وسيزود السيد Peters الصندوق والدول الأعضاء بعناصر مهمة من الثقة والاستمرارية، بناء على الثقة التي وضعت فيه نتيجة عمله الناجح في عملية التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق. وسيسمح هذا النهج أيضا للسيد Peters بالبدء بالمشاركة في عام 2022 في حوار استراتيجي من المقرر إجراؤه مع الدول الأعضاء بشأن مستقبل الصندوق، والانتقال نحو مشاورات التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق في عام 2023. وستتناول هذه العملية المسائل الحاسمة التي أثارها المجلس التنفيذي والمنسقون والأصدقاء في عام 2021 فيما يتعلق بالعمل الأوسع نطاقا للمنظمة وميزتها النسبية وتوجهاتها المستقبلية.
- 9- ويمكن استخدام دعوة عامة لإبداء الاهتمام تهدف إلى تشجيع مجموعة متنوعة من المرشحين المحتملين لدور الرئيس الخارجي في التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق والعمليات اللاحقة لتجديد الموارد.

رابعا- معايير الاختيار

- 10- يستوفي السيد Peters معايير الاختيار التي وضعها المجلس التنفيذي للرئيس الخارجي لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق (انظر الوثيقة EB 2019/126/R.32)، بما في ذلك ما يلي:

(1) معرفة قوية بمصارف التنمية المتعددة الأطراف وعملياتها، بما في ذلك:

- الإلمام بعملية تجديد الموارد؛
- القدرة على فهم المسائل التقنية والإنمائية التي تجري مناقشتها أثناء الاجتماعات، بما في ذلك دراية بمنهجيات مؤسسات تمويل التنمية وأسواق رأس المال؛
- (2) خبرة في ترأس اجتماعات دولية رفيعة المستوى، بما في ذلك القدرة على:
 - المساعدة على تقريب وجهات النظر المتباينة بشأن المسائل المعقدة؛
 - المساعدة على ضمان وضوح النقاش؛
 - البقاء على الحياد.

(3) مهارات اتصالات فعالة؛

(4) دراية بالصندوق وإيمان قوي بمهمة الصندوق وأهمية التنمية الزراعية والحد من الفقر الريفي؛

- (5) مستوى عالٍ من النزاهة الشخصية وعدم وجود أي التزامات أو مهام دولية أو وطنية، أو تضارب في المصالح أو القدرة على إثبات أن وجود مثل هذه الالتزامات لن يؤثر بأي أسلوب من الأساليب على القيام بدور رئيس هيئة المشاورات.

خامسا - دور الرئيس الخارجي

- 11- ستكون مسؤوليات الرئيس الخارجي لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق مشابهة لتلك التي اضطلع بها الرؤساء الخارجيون السابقون لهيئة المشاورات. وتحت قيادة هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق، سيقوم رئيس الهيئة بما يلي:

- (1) ترأس الاجتماعات الرسمية للهيئة؛
- (2) الإشراف على كل جوانب اجتماعات الهيئة، ومناقشاتها، ومداولاتها، بما في ذلك توفير التوجيه والدعم للأمانة العامة؛
- (3) إجراء استعراض وتعليق ناقد على مسودات الوثائق والتقارير المعدة لكل دورة من دورات الهيئة، وضمان مراقبة الجودة والاتساق الاستراتيجي؛
- (4) إيجاز المناقشات، بدعم من الأمانة، وإعداد موجز سليم ودقيق لكل اجتماع يعكس حالة المفاوضات؛
- (5) قيادة وتيسير المناقشات والمشاورات بين الدول الأعضاء، وكذلك بين قيادة الصندوق والدول الأعضاء لبناء توافق في الآراء من أجل تحقيق نتائج ناجحة لاستعراض مدى كفاية موارد الصندوق؛
- (6) تعبئة الدعم الخارجي للصندوق، بما في ذلك على المستوى السياسي في الدول الأعضاء بالتعاون مع المندوبين وإدارة الصندوق؛
- (7) ضمان التزام التقرير النهائي لهيئة المشاورات وتوصياتها باختصاصات هيئة المشاورات، وامتثالها لاتفاقية إنشاء الصندوق والوثائق الأخرى التي اعتمدها مجلس المحافظين؛
- (8) العمل مع رئيس الصندوق وموظفيه في الإعداد للاجتماعات والمفاوضات لضمان عرض المسائل بشكل فعال.